

اوراق و مکاتیب سر محرر نامہ
کوندہ ریلہ در .

اشتراک برلی :

برسنہ لکی یوز ، آلتی آیلمی آلتش غروشدہ :
پوستہ اتحادینہ داخل ممالک اجنبیہ ایچون سنہ لکی قرق فرانقدر .

ABONNEMENT

Union Postale: un an, 40, six moi, 25 Fr.

REDACTION: CONSTANTINOPLE, DJAGAL OG LOU

ناقشہ

Münakaşa



سر محرر : شہبندر زادہ فلبہ لی

امید ملی

محل ادارہ سی :

جفال اوغلندہ ، حکمت ، ادارہ خانہ سی در .
حقہ مقرون ، اغراضدن سالم افکار و مقالاتہ صحیفہ لر من آجیقدر .

« MUNAKACHÉ »

Journal turc, quotidien, politique et littéraire

REDACTEUR EN CHEF : A. HILMY CHEHBENDER

ایتامک هر برینه یکر میشر غروش و یردی .
سنوی اون لیره و وعد ایندی یازلدی .
بو مکتبه بر ایکنجی اوله رق یو کونلرده
دخی مبعوث مخترمز جنانی علی بکه زیرده
اسامیلری محرز اقدیلر طر قندن سنوی بهر
چو جقدن التهجق بشر لیره نك اوزری
اکال ایچون هر سهم دردر لیره اعتباریه
یکرمی سهم اولوق اوزره بر شرکت عقد
ایدیلرک عین المعارف نامنده واعدادی درجه
سندہ خصوصی بر مکتب کشادینه تثبیت
ایدلادی . سہمیلر پیشینا التوب مأمین بر محله
تودیع ایدلدی . برکون صکره رسم کشادی
اجرا اوله رق بعدالید تدریساتہ باشلہ جقدر .
طرف طرف هر یرده بو کی مؤسسات
خیریه تثبیت ایدلسنی مسلمان برادرلری
توصیه ایدر و جناب حقدنہ حسن موقیت
ایسترم .
مدرس قضاء عینتاب
عبداہ ادیب

لیرا	سہم	اسامی
۱۶	۴	علی جنانی بک اقدی
۸	۲	مفتی زاده خیری اقدی
۸	۲	سولیز زاده عبدالقادر اقدی
۳	۱	حاجی حنی زاده عبدالحمید اقدی
۴	۱	شعیب زاده عیدالله اقدی
۴	۱	محسن زاده حاجی محمد بک
۴	۱	بلدیہ رئیس مصطفی اقدی
۴	۱	صنعتی زاده مظلوم اقدی
۴	۱	برام زاده محمد اقدی
۴	۱	حاجی حنی زاده عبدالله اقدی
۴	۱	کتبخدا زاده عبدالرحمان اقدی
۴	۱	داعی زاده حاجی عارف اقدی
۴	۱	اضطرار زاده شفیق بک
۴	۱	ملازاده حاجی علی اقدی
۴	۱	عمر شوقی اقدی
۸۰	۲۰	

« قانون اساسی »

بوعالی جناب وطنداشلمزک ہمتی مشکور
اولسون

وزارتہ ہزارہ

ینہ تہلکہ اصغر

و
یکی بر تثبیت

کچن سنہ فلسطیندہ اراضی اشتراسی وزراعتی
ایچین سوریه لی اصغر افندی نك تثبیت ایندیکی
مسئلہ نك عقیم قالدینی میداندہ در . اصغر
بودفہ سوریه یہ کیدہ رلک بالذات اورادہ کی
اھالی بی ، غزہ جیلری اقناعہ چالیشمقدہ
ویکی بر تثبیتہ قالدیشمقدہ در . ویکی تثبیت
سوریدہ بر میلیون دو نملک اراضینک - بر اجنبی
شرکتی یدندہ - استعمارندن عبارتدر .
بو تثبیتدہ ارباب عقل و ادعائی دوچار
اندیشہ ایدن نقطہ ، بیسان اراضینک ،
خاقان سابقہ عائد چیقلکرلدہ ایکن املاک
مدورہ یہ قید ایدیلن حوالی منبتہ نك داخل
حساب اولماسیدر . ہرنہ قدر اصغر اقدی
بیسان اراضینک بو تثبیتدن خارج اولدیغنی
ادعا و غزہ نلرلہ نشر ایتمکدہ ایسہ حقیقت

حال هنوز تأید ایدہ مہشدر .
بو کیڑلی قاقلی تثبیت اھالی مجلیہ بی اور-
کو تمکدہ در . بو خصوصہ تشکیل ایدن شرکت
اجنبیہ و سرمایہ سی ایکی نللی اجانبہ و برنای
عئانلرلہ عائددر .
شرکتک مجلس ادارہ سی درت عئانلندن ،
سکر اجنیدن متشکل اولاجقدر . ظن
ایدیلہ سین کہ عئانل اعضا سی زراعت و اقتصادیات
واقف ذواندن انتخاب ایدیلہ جکدر ؛ بالعکس
عئانلیر ایکی جھتلہ بواشدہ مغلوبدرلر ؛
عدد او وقوت اعتباریہ . ہرنہ قدر اسہامک

بر قسمی تبعہ عئانیہ یدندہ قالاجق ایسہ در
سویس قانالی اسہامی بونک عکسنی اثبات
ایتمکدہ در .
یکی اصغر تشبہی ملک ایچین بر تہلکہ در .
یالکنز اسہام صاحب لری و شرکت مؤسسلری
استفادہ ایدہ جک ، نملکتک فائدہ سی بک
آز اولاجقدر در . بردونک سکزدہ بری
یکرمی لیرا فرض ایدیلر سہ ہیچ عئانی
بون صاتین آلفہ قالدیشماز ، ذاتا درت
عئانی اعضا سی دہ اراضینک قیمت اصلہ سی
تقدیر و تعیین خصوصندہ عاجز اولاجقدرندن
بر لیلرہ ہیچ بر سہولت ، بردلات کوسترہ -
میہ جکدر در .

دہ نیلورکہ بو زراعت شرکت استعما -
رہ سندہ موسوی یوقدر ، بک اعلا ملکک یوز
دونملک بر پارچاسنی « استعمار » نامی تختدہ
فرانسزلرہ ویا انکیزلرہ تسایم ایتمکدہ ہیچ
بر مخاطرہ یوقیدر ؟

بو خصوصہ سوریه و بالخاصہ بیروت
غزہ لرنک یازدق لری اوزون مقالہ لرو مطالعہ لر
شایان دقتدر .

بعض غزہ لر شرکت طرفندن صاتین
آلارق لہلرندہ یازی یازمقدہ ایسہ لردہ
اکثریت جبرائڈ بو تثبیت جدیدی ، ایکنجی
بر « تہلکہ اصغر » عدایہ مکدہ متفقدرلر .
پای تخت غزہ لرندہ بوکا دائر شیعدی یہ قدار
ہیچ بر سطر یازی کورولہ ممی ایشک نہ
درجہ قابل کیتدیکنی اثبات ایتمکدہ در .

عشار مصادماتی

بتلیس دن قارشنی غزہ لرندن برینہ بیلدر -
لدیکنہ کورہ غارندان چوارندہ ساکن موسکین
عشاری آراسندہ کچن جمعه کونی بر مصادمہ
خونریزانہ وقوعہ کش و بو وقعہ اثناسندہ
رؤسادن جانو ، سینائی قہ تودہ ، مقتول دو شمشلردر .

سامسوندہ صفوقلر

سامسوندن آزادامارد غزہ نسنہ وارد اولان
خبرلرہ کورہ اورالردہ حکمفرما اولان
شدتلی برودندن توتون وقوش بی محصولاتی
کاملاً انجماد ایدوب محو اولمشدر .

بنغازی احوالی

خصوصی بر مکتوبدن :

صوک زمانلردہ دورت یوزہ ارجاع ایدیلن
بنغازی قوہ عسکریہ سی ، جواردہ « اورفہ للاہ »
دہ ظہور ایدن قاریشقلق لری باصدیمرق
ایچین کیشملردی ؛ موفق اولارق عودت
ایتمشلردر .

اخیراً بنغازی یہ کلش اولان سنوسیلردن
برذات ایلہ بعض ذوات آراسندہ ، مباحث
مہمہ حقندہ ، مداولہ افکار ایدیلشدر .
ایتالیانک استیلا سی حقندہ اھالی نك
تلاشی اھمیتزدر ؛ چونکہ احتمال
ویریلور ، ویرلہ سدہ مدافعہ یہ آمادہ درلر .
بعض غزہ لر یھودی لرک کیتلہ مہاجر تلری
یازیورلر سہ دہ اصل واسلدر . بوکی
حوادث اغراضہ مقرونر . ایتالیا آمالہ
خدمت ایدن بریھودی ، احمد البکری و
عبدالله الطویل توقیف ایدیشلردر .

وقوعات ضابطہ

ایقاع حریق

مصر خاندنہ ترزی مورودی ولد ایلیا
وچراغی کال ولد ایلیا زار قصداً ایقاع حریقہ
جرات ایتمکدرندن در دست ایدلشلردر .
سرق - معروف یانکسیجیلردن از میرلی
مارقو ولد یانقو خبری طلی ریچر بکشتاش
اوغلی محمدک پاردہ کیسہ سی جندن سرق
ایتمش ایسہ در دست ایدلشدر .
جرح - مولوی خانہ چوارندہ طرسوس
محلسندہ ساکن شوکت اقدی بی ینہ عین

محلدہ ساکن محمد علی طر قندن جرح ایدلش
ایسہ در دست ایدلشدر .

احوال صحیہ

استانبولہ قولرا

صوک یکرمی دورت ساعت طر قندہ
یکیدن مصاب یکیدن وفات اسکیدن وفات
۱۴ ۸
جمع وقوعات
۲۲

شہر امانندن :

بوکون قولرا استانبولک ہر ستمہ سرایت
ایتمش اولقلہ برابر جناب حقک لطف و کر میلہ
سیرینی حقیف بر صورتدہ اجرا ایتمکدہ
بویلہ یہ قارشنی بزبدیہ مأمور لرنک وظیفہ سی
ملکت مزک دشمن بیامانی اولان بو قولہ را
مصیبتک بوس بوتون وجودینک ازالہ سی
ایچون اوکڑہ قاتوب قومہ ممز لازمدر .
تعقیسدن بورولدیغمز کون اونک بوتون
شدتیلہ رجعت ایتمی تمکندر قولہ را بی
قوغق شہردن پیسلکی طرد ایتمکدہ یکندر .
بوکون بلدیہ لر بو وظیفہ ی ہر شیتہ تقدیم
ایتمی و ہر حالدہ اھالی نك حیات و صحتر لری
محافظہ ایچون ہر درلو تدبیرہ بورولہ رق
واوصایمہ رق مراجعت ایتملدر .

بو آرزوک دلخواہ وجھلہ حصولی ایچون
مأمورین تنظیفیہ امرورمک کافی اولمادی
تجربہ ثابت بر حقیقتدر . ویرلن امردہ
حرفیاً اجرا اولونوب اولونمادیغندن بالذات
طرف ریاسدن و اعضا ی موجوددہ در ہرینک
سمت لرنہ کورہ بحیہ نظارتی در عہدہ ایدیلہ -
جک بر محلہ نك ائلر طرفندن متادیا دور
تقتیشدن و کوریلن نواقصک اکالہ ال برلکیلہ
جالیشمقدن بشقہ چارہ کورہ میورم . بردہ
بعض سواقلر وارک نہ قدر تنظیف اولو -
نورسہ ینہ تاملیہ تمیز لہ ممز . قالدیرملری
او درجہ بوزوقدر بویلہ بوزوق برلری
ہان اوافق بر تممیر ایلہ مقصدہ دھا قولای
واصل اولوق محققدر . والاصل بویلہ اوفق
تفک حلقک کوزینہ ناحوش کورین نقصانلرک
یابیلیورمسی اسباب موفقیتدندن در .

خارجی خبرلر

قضاوہ لیبرہ واپوری

پارس ۲۶ - بحریہ نظارتی طرفندن نشر
ایدیلن رسمی جدولہ نظراً قضاوہ لیبرہ
واپوری طائفہ سی میاندہ ۲۰۴ کشی تانف
و ۱۳۶ کشی آغیر صورتدہ مجروح اولمشلردر .
دیگر سفائندن دخی ۱۲ کشی تانف ۴۰۰
کشی دخی آغیر صورتدہ جریحہ دار اولمشدر .
قضانک باروت دپوسندہ وقوعہ بولان اشتعالدن
حصولہ کادیکی ظن اولونیور . بوندن ایکی
سنہ اقدم ہنا زرھیلی دخی عین صورتلہ
قضاوہ اولمشدر .

باغروفک محاکمہ سی

روسہ باش وکی موسیو استولیہی قتل
ایدن باغروفک محاکمہ سی بر قیاس ساعت طر قندہ
ختم بولمشدر .
دوران ایدن شایعہ لردہ نظراً باغروف کندی
محاکمہ سنک محکمہ جنایتدہ اجرا اولوناجعتی
امید ایدرکن دیوان حربدہ اجرا قلہ جفتی
خبر ال دینی زمان مدھش بر عرشہ حسن ایتمش
ایسہ دہ بالاخرہ کندیسی بولہ رق « ضرر
یوق نرمدہ اولورسہ اولسون » دیمشدر .
اثنای محاکمہ دہ باغروف محضاً اختلاف لیلرک
مظہر توجہ ی اولوق ایچون سوہ قصدی در عہدہ
ایتدیکنی بیان ایلشدر .
باغروف اول امردہ کیف ضابطہ مدیری
قولجا بوقی قتل ایتمک یتندہ بولونمش ایسہ در
بالاخرہ اونی قتل ایتمدن موسیو استولیہی

قتل و تلفہ موفق اولیلہ جکنی حس ایدنجہ
اوفکردن صر نظر ایتمشدر .

موسیو استولیہی قتلدن صوکرہ کیف
حنی ضابطہ مدیری قولجا بوقنک فرار ایتمش
اولدیغنی سویلندی ایسہ در موسیو الیہ دیوان
حرب طرفندن کوندریلن دعوتنامہ یہ اجابت
ایدرک یوم محاکمہ ایفای شہادت ایچون
دیوان حرب حضورینہ چیقمشدر .
قولجا بوقف افادہ سندہ باغروفدن قطعاً
امین اولدیغنی و موسیو استولیہی لعیات
اٹناسندہ اونک تیارودہ حاضر بولہ جفتدن
معلوماتی اولدیغنی سویلہ مشدر .

ہیت حاکمہ اوزون اوزادیہ تحقیقات
و تدقیقاتہ کیرشمکسزین یکرمی دقیقہ قدر
دوام ایدن مذا کرددن صکرہ سالوئہ عودت
ایدرک باغروفہ صلأ اعدامہ دائر ویرلن
قراری تفہیم ایتدیلر .

اثنای محاکمہ دہ حنی ضابطہ نك وظیفہ -
سزلکنی کرک شہودک افاداسندن کرکسہ
روش احوال دن تحقق ایتمش اولقلہ حنی
ضابطہ مأموریندن بر جوعک تحت محاکمہ یہ
آئملرینہ قرار ویرلشدر .

پرتسبورغدہ دوران ایدن شایعہ لردہ نظراً
قاینہ نك صورت قطعیدہ تشککدن صوکرہ
حنی ضابطہ ہیٹندن بر جوق تبدلات اجرا
قلہ جقدر .

بر جوق ضابطہ مأمور لری مسائل شخصیہ
لرنی بیلہ تسویہ ایتمدن سیریا و ترکستانک
قطعات بعیدہ سنہ فرار ایتمکدہ درلر . کیدفہ
شیعدی یہ قدر منظو نا تحت توقیفہ آٹاناردن
یتش کیشنک تخلیہ سینلی اجرا قلمشدر .
طرف حکومتدن استولیہی زوجہ سنہ
یوز بیک روبلہ اھدا قلمشدر .

آوستریانک تدابیری

ویانہ دن آمرولیپتوس غزہ نسنہ وارد
اولان خصوصی بر تاتلر اقناعیہ کورہ آوستریا
حکومتی بوسندہ کی فرقہ عسکریہ قومانداتی
ہان تعیین ایتمکہ قرار ویرمشدر . بوسنہ
حدود لرندہ تدابیر جدیدہ اتحادی ایچون
قوماندان موسیو الیہ تعلیمات مخصوصہ ویر -
یلہ جکدر .

تورکیا احوالی تدابیر مذکورہ یی محق
کوسترمکدہ ایتمش .

صوک خبرلر

طرابلس غرب ، ۲۷ ایلول - طرابلس
صولرندہ ہیچ برایتالیان کیسی کورولمہ مشدر .
بورایہ بر قیاس اجنبی غزہ بخبری کلشدر .
سکونت واسایش برکالدر .
روما ، ۲۷ ایلول - متعدد شہر لردہ
طرابلس غریک اشکالی حقندہ سوسیالیستلر
طرفندن نمایشلر پایلہ مشدر . حکومتک
تدابیر متخذہ سنہ رغما بعض حادثات وقوعہ
کلش وغرہ سبیلہ بعض غزہ لر انتشار
ایتمہ مشدر .

آزادامارت غزہ یی

ذات عالی خلافتدہ ای نك استفادہ جکنی
یازمش اولان آزادامارت جریدہ سی بوشایعہ نك
خلاف حقیقت اولماسی سبیلہ دیوان حربہ
تودیع اولوندیغنی عئانی آزادی بیلدری بیور .

اعلان

اصیبت ضررفی

حکومت سنیہ نك تحت ضمان و
کفالتندہ اولوب زراعت باقہ سنک
قرہ دیسی حاضردر .

تاریخ تأسیسی

۱۲۸۴

استانبولہ جفال اوغلندہ دائرہ
مخصوصہ در شرائط آتیہ دائرہ سندہ
اچہ قبول واقراض ایدر :

برسنہ ودہاز یادہ وعدہ ایلہ بر اقبالن پارہ لر
ایچون سنوی یوزدہ (بش) آلتی آی
وعدہ ایلہ بر اقبالن پارہ لر ایچون سنوی یوزدہ
دوت یچق وعدہ سز حساب جاری صورتیلہ
یعنی ایستیلدیکی زمان آلتق شرطیلہ بر اقبالن
پارہ لر ایچون سنوی یوزدہ دوت فائض
ورر وعدہ سز قبول ایدیلن اچہ بر چاریک
لیرادن اوچوز لیرایہ قدردر
تودیاعہ ایرتسی کونشدن اعتباراً
فائض حساب ایدر .

الی لیرادن فضلہ وعدہ لی تودیعات
اصحابی آرزو ایدرلر سرأس المال لرنک
فائضی ماہ بمادہ مقسطاً اخذ ایدہ بیلیر .

آچہ اقراض شرائطی : املاک
و محوہرا ، ت کوش اوانی و تحویلات
مقابلندہ ویوزدہ سکر فائضلہ آچہ
اقراض ایدر .

وسیلہ ترقی معارف مکتبی

جدیت تدریساتلہ مکاتب خصوصیہ ممز
میانندہ بر موقع ممتازہ و مستتا احراز ایدن
وکنج حقوقیلر مزک تأسیس کردہ مساعیلری
بولان شہزادہ باشندہ کاش وسیلہ ترقی
معارف مکتبتک اشبو ایلولک اون یدنجی
جمہ ایدتسی کونی کشاد ایدیلہ جککی مذکور
مکتبہ مداوم بالعموم طلبہ اقدیلرہ و اولادینک
سلاح تجہیزنی ارزو ایدن اولیای اطفالہ
اعلان اولتور .

مکتب مدیری ویامعلم آرائانلرہ :
طشرہ دہ ک بویوک معارف مأموریتلرندہ
بولونمش ، تجربہ کار ، لسان آشنا ، علوم
طبیعیہ و یارضیہ ، تاریخ و جغرافیایا تدریسنہ
مقتدر ؛ مکاتب خصوصیہ در مدیرک ایفاسنہ
اہل برذات آرائانلر مطبعہ ممزہ مراجعت
ایدہ بیلیرلر .

مطبعہ عثمانیہ ارقہ سندہ فضل پاشادہ کاش لیلی ونہاری

معجم العرفان مکتبی

ہر کون طلبہ قید اولتور .

محکمہ مطبعہ سی ، مدیر مسؤل : یازی